

NOUVEL HAY MAGAZINE

SANS FRONTIÈRES

**AGBU : merci à nos bénévoles
,UGAB : solidarité en action ,
AGBU : Génocide & fin des
violations des droits , et AGBU
côte ouest : collecte de vêtements
chauds pour l'Arménie**

ARTISANAT

UGAB **yp**
PARIS

Marché de Noël

ԱՐԿԵՏԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆ ԵՒ ՀԱՍԵՐ ԱՌՏԵՍԵՐԷՆ

ARTISANAT & GOURMANDISES
ԱՐԿԵՏԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆ ԵՒ ՀԱՍԵՐ ԱՌՏԵՍԵՐԷՆ

Centre Culturel Arménien A. Manougian
118 rue de Courcelles, 75017 Paris

UNE PARTIE DES BÉNÉFICES SERA REVERSÉE
AU FONDS HUMANITAIRE MONDIAL DE L'UGAB

DEC 17 11h - 18h

PLUS
D'INFORMATIONS

[Page d'accueil](#)
[Faire un don](#)
[Devenir membre](#)

UGAB France
11 Square Alboni
Paris, 75016



AGBU

CARING in Action

On International Volunteer Day, we take a moment to honor the everyday heroes in our global network who put their time and talent behind a worthy goal to improve and uplift Armenian lives.

Each year thousands of volunteers engage through AGBU serving the homeland, running programs, planning fundraisers, serving as mentors and coaches and more. We are grateful to the unending dedication we see in every corner of the world.

Learn more
www.agbu.org/volunteer



UGAB

LA SOLIDARITÉ en action

Nous profitons de la Journée mondiale du bénévolat et du volontariat pour remercier toutes les personnes qui consacrent leur temps et leur énergie à l'amélioration et au développement de la vie des Arméniens.

Chaque année, des milliers de bénévoles s'engagent auprès de l'UGAB pour servir la nation arménienne, mettre en œuvre des programmes, organiser des collectes de fonds ou encore mettre à disposition leur savoir-faire. Nous sommes reconnaissants du dévouement sans faille que nous observons aux quatre coins du monde.

Pour en savoir plus :
ugabfrance.org/volunteer

EN
SAVOIR
PLUS

[Page d'accueil](#)

[Faire un don](#)

[Devenir membre](#)

UGAB France
11 Square Alboni
Paris, 75016
France



**PATHWAYS TO
LASTING JUSTICE:**
ADDRESSING GENOCIDE
AND ENDING HUMAN RIGHTS
VIOLATIONS IN THE MIDDLE EAST

THURSDAY, DECEMBER 7, 2023

05:00 - 07:00 PM (Beirut Time)

Online **ZOOM**

**THE INTERNATIONAL
PROTECTION SYSTEM IN MENA:**

Its contribution to prevent, end and punish
human rights violations and abuses.



Natia Navrouzov
International Lawyer
and Consultant



Rami Khouri
IFI Distinguished
Fellow



Sheila Paylan
International Human
Rights Lawyer and
Former UN Legal Advisor



Paulo Irani
(Moderator)
UN International
Investigator

With the
support of

THE ZOVIGHIAN
PARTNERSHIP

MEDIA AND PUBLIC OPINION:

Its role in preventing and ending
human rights violations, and crimes
against humanity.



Arwa Damon
Senior International
Correspondent
Founder and President, INARA



Karlos Zurutuza
Freelance Journalist
Media Trainer



Taline Oundjian
Armenia Correspondent
France 24



Marie Jose Daoud
(Moderator)
Head of Features
L'Orient Today

[Register](#)



AGBU : côte ouest :



Le concert de la chorale de l'UGAB à Los Angeles « Cartes postales d'Arménie » au profit du Fonds mondial de secours de l'UGAB pour l'Artsakh est largement apprécié

Guérissons ensemble avec une chanson . Aimons- nous avec une chanson et sentons-nous fiers ensemble avec une chanson . » a souligné Garine Seuylemezian dans son discours d'ouverture du concert de la chorale de l'UGAB LA « Cartes postales d'Arménie ». Une soirée extraordinaire avec des performances captivantes de chansons profondément ancrées dans notre tapisserie culturelle. Le chef de chœur Nektar Mirakyan a présenté chaque morceau avec un air de gravité et a encouragé le public à chanter – dénotant l'importance de notre riche musique arménienne. Le cerveau derrière les arrangements musicaux de la soirée, le maestro Greg Hosharian a démontré son talent dynamique aux côtés de l'Armenian Pops Ensemble. Les solistes Natalie Buickians et Razmik Baghdasaryan ont livré des performances fascinantes, laissant le public impressionné par leur voix puissante.

La présence réconfortante de nos élèves de l'école de danse de l'UGAB LA a ajouté une touche particulière à la soirée, emblématique de la préservation de nos traditions culturelles pour les générations futures. Les petits danseurs ont envahi la scène avec un charme adorable et un talent naissant. Instructrice et chorégraphe, Mme. Taguhi Bezatyan a captivé le public avec des performances en solo d'une pure finesse et d'un talent indéniable.

Le concert a remporté un succès retentissant avec plus de 400 spectateurs et les bénéfices ont été reversés [au Fonds mondial de secours de l'UGAB](#) pour les familles de l'Artsakh.

[Galerie de photos:](#)

Suivez-nous sur [Instagram](#) :



L'UGAB Hye Geen accueille une conférence internationale sur le leadership des femmes

Le 4 novembre, l'UGAB Hye Geen a organisé sa conférence internationale annuelle en partenariat avec CSUN Etudes arméniennes, axée sur « Comment les femmes abordent le leadership ».

L'événement a attiré plus d'une centaine de participants qui ont acquis un aperçu du sujet en mettant en vedette les conférenciers principaux, l'honorable juge Gassia Apkarian et le professeur et personnalité médiatique, le Dr. Maria Cozette Akopian.

Les femmes leaders en herbe et établies ont célébré le 30^e anniversaire de Hye Geen alors que 30 femmes remarquables ont été honorées pour leur travail et leurs contributions marquantes dans divers domaines. Les bénéfices de l'événement ont bénéficié à la création d'un nouveau centre pour femmes enceintes à Goris, renforçant ainsi l'engagement de l'UGAB Hye Geen en faveur d'un impact communautaire positif et de l'autonomisation des femmes arméniennes.

Pour plus d'informations, veuillez visiter le [site officiel](#)



« Chefs pour l'Arménie » remporte un succès significatif pour l'UGAB Global Relief

Le 6 novembre, la collecte de fonds Chefs pour l'Arménie, organisée en cinq cours par l'UGAB, a lancé un nouveau concept de collecte de fonds associant expériences gastronomiques et causes humanitaires. La marque et le modèle sont le fruit de l'idée originale du marketing et développeur de la marque des restaurants arméniens américains Alexis Halejian et du chef Vartan Abgaryan. Avec plus de 100 participants, l'événement a remporté un succès significatif en collectant des fonds pour le Fonds mondial de secours de l'UGAB pour l'Artsakh.

Cet automne, [l'UGAB](#) et World Central Kitchen (WCK) ont travaillé 24 heures sur 24 dans sept régions d'Arménie pour préparer et distribuer des repas chauds et des colis alimentaires à des dizaines de milliers d'Arméniens déplacés de force d'Artsakh. Ils ne savaient pas que, à travers le monde, cinq chefs célèbres de Los Angeles étaient regroupés dans la cuisine du restaurant Rossoblu pour aider à maintenir l'opération de sécurité alimentaire de l'AGBUxWCK.

Lire [le communiqué de presse complet](#) :



Collecte de vêtements pour les familles de l'Artsakh

Les communautés de la région occidentale de l'UGAB se sont réunies dans un effort de collaboration pour organiser une collecte de vêtements, visant à fournir des vêtements d'hiver chauds aux familles d'Artsakh. Encourageant notre communauté à s'unir dans cette cause humanitaire, nous appelons aux dons de nouveaux vêtements, notamment des gants, des chapeaux, des vestes, des chaussettes et tout autre vêtement chaud. Même si nous avons récolté une somme importante, nous continuons à collecter des dons, en soulignant que la date limite pour les dons est le 15 décembre. Votre générosité aura un impact significatif, en garantissant que les résidents de l'Artsakh soient bien équipés pour affronter la saison hivernale avec chaleur et confort.

Pour plus d'informations ou des questions, veuillez contacter la Région Ouest de l'UGAB au 626.794.7942.

Lieux de dépôt :

AGBU WR [2495 E Mountain St Pasadena, CA 91104](#)

AGBU MDS [6844 Oakdale Ave Canoga Park, CA 91306](#)

Horaires de dépôt :

AGBU WR du lundi au samedi de 9h à 17h

AGBU MDS du lundi au vendredi de 8h à 16h



Le camp « Aventures d'automne » du Camp Amaras de l'UGAB vous plonge dans les plaisirs de l'automne

Une journée réconfortante, remplie de créativité et de plaisir ! De la fabrication de Ghapama, à la participation à des activités artistiques et artisanales à thème, en passant par le jeu et l'exercice, à la création de cupcakes en mousse aux couleurs de l'automne avec des invités spéciaux, Fun Foam Creations.

[Le Camp Amaras](#) est le principal camp de jour pour les enfants arméniens et accueillera le retour de son camp de Noël, « C'est le camp de jour de la saison 1 », le 16 décembre.

[Inscrivez-vous](#) au camp de Noël.

Pour en savoir plus, visitez le [site officiel](#)



Les étudiants MDS de l'UGAB aux Nations Unies

L'équipe « Model United Nations » [de l'UGAB MDS](#) pour sa performance exceptionnelle à la conférence @ucla BruinMun ! La semaine dernière a marqué une étape historique puisque la plus grande délégation d'étudiants MDS a reçu cinq prix bien mérités.

Remerciements : Leo Kevorkian et Sevag Markarian pour leur prix de recherche, Michelle Zibdea et Lianna Fanarjian pour la mention honorable, Sevag Vakian et Diana Karadanaian pour la mention honorable au Conseil de sécurité des Nations Unies, Natalia Karapetian et Reya Karaguezian pour le prix du délégué exceptionnel, et Milena Oganian et Anthony Guldalian pour le prix de mention élogieuse verbale.

Un merci spécial aux conseillers dévoués, M. Cox et Mme. Pakradounian, pour leurs conseils et leur préparation.



Les scouts de l'UGAB Pasadena-Glendale développent de nouvelles compétences et obtiennent des badges

Les [Scouts de Pasadena-Glendale](#) ont connu une saison d'automne dynamique, au cours de laquelle les louveteaux ont acquis des compétences culinaires en décorant des citrouilles et en préparant des tartes aux pommes. Les Brownies ont obtenu leur badge d'insectes grâce à la recherche sur les insectes, et toutes les troupes se sont réunies pour des matchs samedi dernier.

Le scoutisme reste un aspect fondamental de l'UGAB, cultivant le leadership, la camaraderie et renforçant l'identité arménienne. Inscrire votre enfant dans les Scouts garantit un voyage profond et enrichissant pour devenir de futurs leaders.



Premier concert de l'UGAB LA Dance School

Notre école de danse en pleine croissance a fait son premier concert au spectacle « Cartes postales d'Arménie » de la chorale de l'UGAB LA, devant plus de 400 personnes. Avec des performances solos et des numéros magnifiquement chorégraphiés, les danseurs ont ébloui le public.

L'école de danse de l'UGAB LA sert de plaque tournante où les danseurs en herbe non seulement se connectent et apprennent, mais forgent également des amitiés durables au sein de la communauté arménienne. Sous la direction dévouée du talentueux instructeur et chorégraphe Taguhi Bezatyan, l'école devient un espace enrichissant où les riches traditions de la danse arménienne sont transmises aux jeunes générations.

Les cours ont lieu les mardis et jeudis soirs. Apprenez-en plus en visitant le [site officiel](#)



Les scouts unissent leurs forces pour les festivités d'Halloween

[Les Scouts de l'UGAB Pasadena-Glendale](#) ont poursuivi leur tradition annuelle bien-aimée en accueillant les [Scouts de la vallée de San Fernando](#) pour un rassemblement d'Halloween mémorable. L'événement a été rempli d'amusement effrayant alors que les scouts se sont courageusement aventurés dans une maison hantée, mettant en valeur leur créativité en sculptant des motifs complexes de citrouilles, en s'engageant dans des activités d'artisanat thématiques et en participant à un concours d'emballage de momies.



Les studios d'innovation de l'UGAB
présentés au concert « Komitas Hour »

Le 15 novembre, [l'UGAB Innovation Studios](#) (IS) s'est associé à « Komitas Hour » pour un voyage musical extraordinaire à travers les œuvres de l'un des pionniers de l'ethnomusicologie. Les jeunes innovateurs ont dévoilé deux installations distinctives. Komitas révélé. An Anamorphic Tribute" présentait des découpes de bois de Komitas méticuleusement réalisées qui s'assemblent harmonieusement en vue frontale. La deuxième installation présentait des panneaux d'animation AR/VR illustrant quatre étapes de la vie de Komitas où les spectateurs scannaient l'image et découvraient son héritage. L'entraîneur principal Vahe a guidé les jeunes innovateurs dans la transition transparente entre STEAM et la culture arménienne à travers ces installations impressionnantes. IS se situe à l'intersection de l'art et de la technologie, cultivant les compétences nécessaires pour réussir et prospérer.

La session de printemps débute le 24 février. Préparez votre enfant à la réussite chez Innovation Studios ! Inscrivez-vous [ici](#):



Le Club de sensibilisation au cancer MDS de l'UGAB recueille plus de 55 000 \$ pour City of Smile en Arménie

Dirigé par les seniors de la promotion 24 et la présidente et vice-présidente du club, Nicole Zibdea et Vaughan Abkarian, sous la direction de leur conseiller, M. Mark Michail, le gala de collecte de fonds a réussi à collecter des fonds pour l'hôpital City of Smile en Arménie, où des individus, en particulier des enfants, reçoivent un traitement contre le cancer.

Discours sincères de Son Éminence l'archevêque Hovnan Derderian ; Président de la commission scolaire, M. Kevork Zoryan ; et le directeur de l'école, M. David Ghoogasian a démontré l'incroyable soutien de la communauté, de l'administration scolaire, du corps professoral et des parents pour cette initiative significative. Le Club de sensibilisation au cancer MDS demeure une lueur d'espoir et un brillant exemple de ce qui peut être réalisé lorsque les dirigeants étudiants s'unissent pour une noble cause.



Le chapitre Pasadena-Glendale organise
une soirée familiale et lance le Noor
Ensemble

Le « Noor Ensemble » [du chapitre Pasadena-Glendale de l'UGAB](#) , formé en 2022, a fait ses débuts le 17 novembre lors de la « Family Night ». Le talentueux collectif dirigé par Hovig « John » Tabakian s'engage à fédérer les communautés à travers diverses traditions musicales. La représentation inaugurale a présenté un répertoire honorant les légendes de la musique arménienne et les compositeurs contemporains. M. Krikor Demirjian, président du chapitre Pasadena-Glendale, a présenté l'ensemble et a commencé la belle soirée par un somptueux dîner préparé par le chef Sarkis Artine, servi par des membres dévoués du conseil d'administration du chapitre et de son comité des sports.

Événements de l'UGAB près de chez vous :

Camp Amaras de l'UGAB "C'est le camp de jour de la saison 1"

16 décembre 2023

9h00-16h00

[REGISTRE:](#)

Boutique de Noël et déjeuner de l'UGAB MDS

6 décembre 2023 :

11h00-16h00

[REGISTRE:](#)

[Consultez le calendrier complet des événements :](#)

[Page d'accueil :](#)

[Faire un don à l'UGAB](#)

[Carrières:](#)

Centre Vatche et Tamar
Manoukian de l'UGAB
[2495 E rue Mountain](#)
Pasadena , [Californie 91104](#)
[États-Unis:](#)